



## PUBLIC

Compte rendu du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des Comités de la Maison du citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 23 août 2011 à 9 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères Stefan Psenak, Alain Riel, Maxime Tremblay, Patrice Martin, Mireille Apollon, Pierre Pillion, Denise Laferrière, Nicole Champagne, Denis Tassé, Luc Angers, Patsy Bouthillette, Joseph De Sylva, Sylvie Goneau, Stéphane Lauzon, Yvon Boucher, Luc Montreuil et Maxime Pedneaud-Jobin.

Sont également présents, mesdames et messieurs Michel Tremblay, directeur général adjoint, André Lambert, directeur général adjoint, M<sup>e</sup> Suzanne Ouellet, greffier et M<sup>e</sup> Andrée Loyer, greffier adjoint ainsi que Luc Bard, Luc Bouvier, Louis Cabral, Daniel G. Dompierre, Nicole Dumoulin, Marc Pageau, Marc Phaneuf et Gilles Sabourin.

Est absent, monsieur le conseiller André Laframboise.

### **CP20110823-P1**      **PROFIL DÉMOGRAPHIQUE ET SOCIO-ÉCONOMIQUE DE LA DIVERSITÉ CULTURELLE**

**9 h 30** – Monsieur Louis Cabral, accompagné de madame Annie-Claude Scholtès, présente le profil démographique et socio-économique de la diversité culturelle dans la Ville de Gatineau.

Une publication intitulée « De ma culture à la nôtre » portrait de femmes issues de la diversité culturelle ayant contribué au développement de Gatineau est remis aux personnes présentes.

### **DÉPÔT DE DOCUMENTS**

**CP20110823-PD1**      Lettre datée du 4 juillet 2011 de madame Geneviève Carrier, directrice régionale par intérim, ministère de la Culture et des Communications – Aide aux initiatives de partenariat – Entente de développement culturel 2011

**CP20110823-PD2**      Lettre déposée lors de la réunion du conseil municipal du 5 juillet 2011 de monsieur Stéphane Lamoureux, président du conseil d'établissement, école du Marais – Sécurité des élèves de l'école du Marais

**CP20110823-PD3**      Photos déposées lors de la réunion du conseil municipal du 5 juillet 2011 de monsieur Jocelyn Dumais – Inondation du 24 juin 2011

**CP20110823-PD4**      Lettre datée du 8 juin 2011 de monsieur Norman MacMillan, ministre délégué aux Transports – Subvention – Aide à l'amélioration du réseau routier municipal – Amélioration du boulevard Mont-Bleu – Circonscription électorale de Hull

**CP20110823-PD5**      Pétition et requêtes collectives déposées lors de la réunion du conseil municipal du 5 juillet 2011 de madame Michelle Légaré – Infrastructures déficientes – Rues du Virgilier (aka du Genévrier), Poirier, Paquin et St-Alexandre

**CP20110823-PD6**      Accusé de réception daté du 26 mai 2011 de madame Peggy Bachman, directrice générale, Union des municipalités du Québec – Demande d'intervention pour lutter contre l'agrile du frêne

- CP20110823-PD7** Dépôt des procès-verbaux des assemblées du conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation tenues les 23 février et 27 avril 2011 ainsi que le procès-verbal du comité exécutif tenue le 11 mai 2011
- CP20110823-PD8** Dépôt du procès-verbal de l'assemblée du conseil d'administration de la Société de transport de l'Outaouais tenue le 25 mai 2011
- CP20110823-PD9** Dépôt des procès-verbaux des réunions de la Commission permanente sur l'habitation tenues les 8 décembre 2010 et 2 février 2011
- CP20110823-PD10** Lettre datée du 28 juillet 2011 de monsieur Norman MacMillan, ministre délégué aux Transports – Remboursement des travaux d'entretien de la signalisation aux passages à niveau pour l'année 2011
- CP20110823-PD11** Dépôt des procès-verbaux des réunions du Comité consultatif agricole tenues les 21 juin, 20 décembre 2010 et 21 mars 2011

**Fin du comité plénier public à 10 h 20.**